

→ siga, at hetta sjálvsagt ikki er beint. Talan er nevniliga ikki um samstarv, men um danskt formyndari av føroyska fólkinum.

Nýggir vegir

Nú átti heimastýrslógin at verið búgvin til báðið, so at fullveldisstaturin Føroyar kann siggja dagsins ljós. Í hesum sambandi eiga føroyingar at hava í huga, at meðan danir, við heilanum í lummanum, eru famir upp í Europeiska Samveldið, so eru fyra lond í Norðuratlantshavi (Grønland, Ísland, Føroyar og Noreg), sum øll eru uttan fyri ES.

Eg haldi ikki, at tann um eitt Norðuratlantiskt samveldi er nokur utopi. Talan er um lond við sama ídnaðarmynstri. Talan er um lond, har fiskivinnan hevur alstóran týdning. Talan er um lond, sum troyta somu fiskileiðir, og fram um alt, talan er um lond, sum spjadd standa veik, men saman standa sterk. Í einum tilfelli samveldi hevði borið til at samstarvað við t.d. at havt felags sendistovur úti í heimi, við at havt felags her-

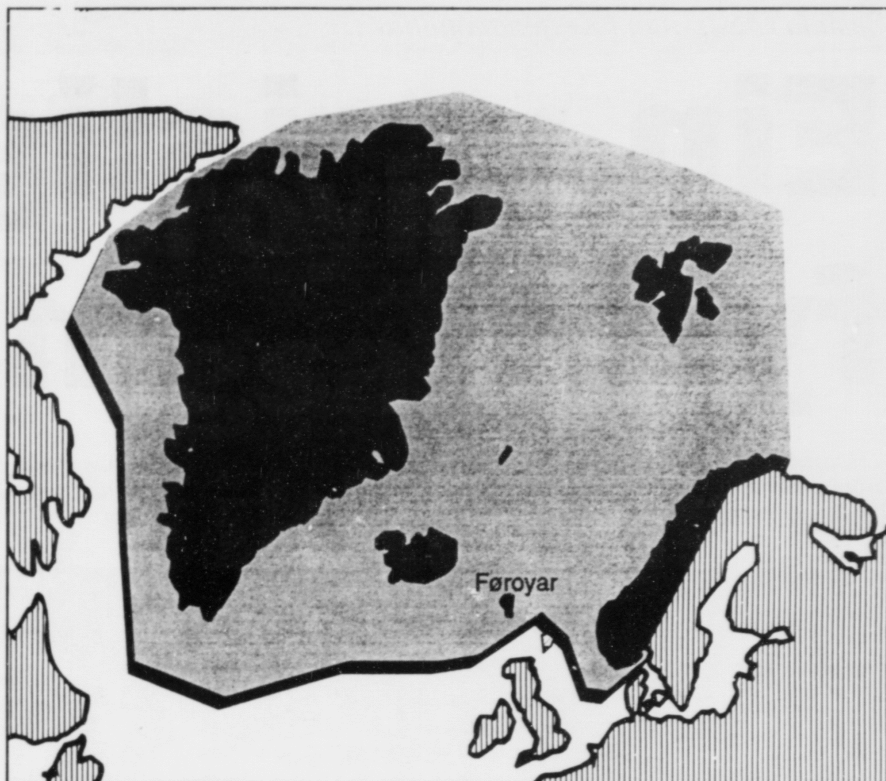
megi, og við at havi ein felags/samskipaðan fiskivinnupolitikk.

Mátti mistreystið mist mótið

Men nei. Tey flestu seta seg nokk upp afturá, rista uppgavandi við høvðinum og læa yvirberandi. Men orsök in til hetta er ikki tann, at tey eftir drúgva og nágreiniliga umhugsan av samveldishugskotinum koma til ta niðurstøðu, at Norðuratlantiska Samveldið er ein utopi. Nei, orsök in er tíværri tann, at sambandsuppávúlyndið, sum danskir embættismenn í øldir hava sátt og hjúklað um í Føroyum, hevur trivst betur enn tað áráðið og dirvið, sum vóru sjálv fortreytin fyri, at Føroyar í forðum vórðu bygdar. Vónandi fer seinasta fleingjan, danir nú geva føroyingum, at níta so fast, at áráðið og dirvið, sum so leingi vóru burturstødd, endiliga aftur fara at kaga út undan sambandsku undirbrotligheitini og krevja sín rætt.

22.02.95

Jóanes N. Dalsgaard



-Eg haldi ikki, at tankin um eitt Norðuratlantiskt samveldi er nokur utopi. Hetta eigur at fevna um Føroyar, Ísland, Grønland og Noreg, sum øll eru uttan fyri ES sigur Jóanes N. Dalsgaard

lesarabrev

Esperanto – ótrúliga skjótt og lætt at læra

Heims-Esperanto-Felagsskapurin, við limum frá teim virknastu pørtunum av esperanto-samfelagnum, hevur deildir í fimtíggjum londum, og einstakar limir í meira enn tveimur hundrað londum.

Esperanto er sera lætt at læra, hjá øllum, uttan mun til móðurmál. Tí finnst esperantistar í øllum heimspørtum, og serliga nógvir í so ymskum londum sum Japan, Brasilíu, Íran, Madagaskar, Bulgariu, Kuba.

Av tí at esperanto er so lætt, er tað ideelt sum ein inngangur til at læra fremmand mál. Skjótt eru næmingarnir so kærir, at teir kunnu hava brævaskipti á esperanto. Fólk kunnu læra tað við sjálvlestri, ella brævskeiði, ella í lokalum klubbum. Kenslubækur, bæði til frálæru, og til sjálvlestur, finnst á flestum størri málum. 107 fróðskaparsetur, í 23 londum, bjóða esperanto-skeið, og nógv tíðartrá koma út, regluliga, á esperanto.

Í fimtíggja víðurkendi UNESCO úrslit esperanto, sum svarandi til mál og fyrimyndir UNESCO. Í 'sjeitsey' helt

táv. UNESCO leiðarin, A-M M'Bow inngangs røðuna á sextiðru heimsráðstevnu esperanto. Fleiri ferðir hevur UNESCO mælt limalondum ST til í skúlum sínum hava frálæru í esperanto, og at nýta esperanto, heilt ella partvis, í altjóða samskiptinum. UEA (= Heims-Esperanto-Felagsskapurin), er eisini ráðgevi hjá Búskaparliga og Sosiala Ráði ST, hjá UNICEF, hjá Europaráðinum, og hjá Alheims Stándardiserings Felagsskapinum ISO.

Yvir 100 ráðstevnur og fundir verða hvørt ár hildnir á esperanto, uttan tulkar, og uttan týðarar. Árliga verða miljonir av brøvum skrivað á esperanto. Ungdómsdeild UEA gevur út 'passporta servo', ein listi við 900 bústaðum, í fimtíggju londum, hjá esperantistum, ið hava ókeypis gistingar í íbúðum sínum fyri ung ferðandi.

Esperanto bókmentirnar blóma. Stutt síðani hevur Alheims-Rithøvunda-Felagið PEN Int'l víðurkent esperanto og tikið Esperanto PEN-centro sum fullgildigan lim. 300

týðdar og upprunaligar bækur um ymsk evni koma út árliga á esperanto. Esperanto bókasavn Stóra-Bretlands eigur yvir 20.000 ymskar bækur á esperanto. Meira enn 100 tíðarrit, vikublað og dagblað koma regluliga út á esperanto. T.d. tíðindaritíð Monato og El Popolo Cinio, og egnarit UEA, Esperanto. Nevndu trý tíðarrit koma út eina ferð um mánaðin. Har aftur at koma vísindalig tíðarrit, um heilivág, teldutækni, átrúnarmál, tjóðskaparlig esperantoblað, blað fyri ung, og nógv serlig tíðarrit, fyri fólk við serligum áhugamálum.

Útvarpsstöðir í Brasilíu, Kuba, Estlandi, Ítalíu, Kína, Póllandi, Ungarn, Eysturrik senda regluliga esperanto, romuleiðis Vatíkanska Útvarpið. Aðrar útvarpsstöðir senda esperanto so av og á.

Tann samskiptishátturin, ið hevur skjótasta vøkstur millum esperantistar, tað eru ravnagns netverkini. Teir flestu teldu-esperantistar finnst í Norð-Ameríku og Kyrrahavsoyggiunum og í Vestur-Europu, men talið veksur skjótt í Asíu og

Eystur-Europu. A alheimsnetverkið er lívligt orðaskifti um málið, á enskum og esperanto.

Heims-Esperanto-Felagsskapurin gevur út bækur, og blað, og eina árbók. Í árbókini stendur ein listi yvir esperanto-felagsskapir og lokal umboð um allan heimin. Bókatenastan eigur yvir 3200 ymskar útgávur á goymslu. UEA gevur eisini út eina røð á enskum Esperanto Documents (= ISSN 0165-2575), við rannsóknarúrslitum og frágreiðingum um núverandi støðu esperanto.

Gjallari upplýsingar: UEA/ Nieuwe Binneweg 176/NL-3015 BJ Rotterdam/Háland, (Tel+31-10-436-1044/Fax 436-1751/e-mail uea a-wammes.erc.eur.nl).

Ella á: 777 United Nations Plaza/New York/NY 10017/ USA (Tel+1-212-687-7041). Ella á kunningardeild Danska Esperantofelagsins: Preben Bagger/Anemonevej 22/4000 Roskilde. Tlf. 43266608.

Esp.

Vit gera gamla gólvið sum nýtt

Vit pussa, slípa, reinsa, polera, bona, lúta og leggja

ØLL SLØG AV GÓLVUM Gólvtenastan

Skemmingsgøta 19 Tlf. 18875 - 88875 Tórshavn Fax. 18809

Ókeypils tilboð og vegleiðing verða givin.

Lýsið í sosíalínunum